

# Credință

## Războiul trebuie câștigat!

### Presa germană și începerea celui de al 5-lea an de războiu

BERLIN. Agenția DNB transmite: VOLKISCHER BEOBACTER OCUPANDU-SE DE ÎNCEPEREA CELUI DE AL CINCILEA AN DE RĂZBOIU, SCRIE CA POPORUL GERMAN ARE ACEIAS DORINTA DE LUPA SI ACEIAS CREDINTA IN VICTORIE. POPORUL GERMAN E MAI UNIT AZI DE CAT CRICAND SI FACE CELE MAI MARI SFORTARI, PENTRU SOARTA GENERATIILOR VIITOARE.

DEUTSCHE ALLGEMEINE ZEITUNG, OCUPANDU-SE DE ACEIAS PROBLEMA SCRIE:

POPORUL GERMAN STIE CA RĂZBOIUL TREBUE CASTIGAT, CACI PERICOLUL E TOT ATAT DE MARE CA SI PE VREMEA LUI ATTILA SI GINGHIS HAN. SUFERINTELE CREATE DE ATACURILE TERORISTE ALI AVIAȚIEI BRITANICE, SUNT MAI PUTIN DECAT SOARTEA PE CARE ANGLO-AMERICANII AR PREGATI-O POPORULUI GERMAN. DACA EI AR CASTIGA RĂZBOIUL, INCHEE ZIARUL, ACEASTA AR INSEMNA LICIDAREA GERMANISMULUI.

### Sovieticii plătesc mereu

BERLIN. Agenția DNB transmite știrile informațiuni privitoare la situația de pe frontul din răsărit: ASPECTUL GENERAL DE PE FRONTUL DIN RASARIT NU S'A SCHIMBAT NICI IN CURSUL ZILEI DE ER, CAND SOVIETICII SI-AU CONTINUAT ATACURILE LOR, MENITE SA SDRUNCINE, IN VREUN PUNCT OARECARE, FRONTUL GERMAN, DAR FARÀ SA REUSEASCA ACEASTA. BOLSIVICI CONTINUA SA PLATEASCA MARI PRETURI DE SANGE PENTRU CASTIGURI MINIMALE.

IN SECTORUL DE LUPA DIN CUBAN, TOATE ATACURILE BOLSIVECE AU FOST RESPINSE. TRUPELE ROMANE CARE LUPA IN ACEST SECTOR SI-AU ARATAT SI DOVEDIT ÎNCADDATA VITEJIA SI PUTEREA DE LUPA. ROMANII, FOLOSIND IN MOD ISCUSIT TERENUL, AU TRECUT LA CONTRAATACURI, RESPINGAND PE ATACATORII BOLSIVICI PANA DIN COLO DE LINIILE DE PORNIRE.

LA VEST DE HARCOV AU FOST RESPINSE ALTE ATACURI SOVIETICE, IAR LA VEST DE OREL TANCURI SOVIETICE, CARE AU TRANSPORT INFANTERISTI, AU FOST RISIPIT E. 36 DIN ACESTE AU FOST NIMICITE, — SITUATIE FATA DE CARE SOVIETICII AU RENUNTAT LA INTENȚIA DE A STRAPUNGE FRONTUL GERMAN SI S'AU RETRAS. URMARI TI DE CONTRAATACUL GERMAN, EI AU MAI PIERDUT INCA 9 TANCURI. DE ALTFEL, IN ACEST SECTOR, LUPTELE CONTINUA CU O VIOLENȚA EXTRAORDINAR DE MARE.

### Fiume și Abazia nu mai pot fi vizitate

BUCURESTI, 3, SPP transmite: Informațiuni din Roma arată că într-o dispoziție a ministerului de interne, se interzice vizitarea localităților Fiume și Abazia. Vizitarea nu se va putea face decât în baza unei autorizații speciale de trecere.

### Cairo: centru internațional de politică

ANKARA. O INFORMATIE A BIROULUI INTERNATIONAL DE INFORMATIUNI RETRANSMISA DE AGENȚIA DNB, SUBLINIAZA SFORTARILE PE CARE GUVERNUL BRITANIC LE FACE PENTRU A TRANSFORMA CAIRO INTRUN CENTRU AL POLITICEI INTERNATIONALE. DUPA ESUAREA CONFERINȚEI PAN-ARABE, CERCURILE BRITANICE VOR SA INCERCE FIXARE LA CAIRO A CONFERINȚEI CE URMEAZA SA SE TINA INTRE CHURCHILL—ROOSEVELT SI STALIN.

### Activitatea aviației germane

BERLIN. Agenția DNB transmite:

In legătură cu activitatea aviației germane pe frontul din răsărit, se arată că Luftwaffe a continuat să colaboreze în mod intens

cu trupele terestre, doborind 53 avioane sovietice. Alte 3 avioane au fost doborâte de artleria anti-aeriană. O deosebită activitate aeronaufică s'a desfășurat între Taganrog și Belnia, unde aviatorii

germani au bombardat trupe sovietice care se pregăteau în atac, nimicind 12 tancuri, peste 160 vehicule și o baterie antiaeriană grea sovietică. În alte sector, aviația germană și-a îndreptat aten-

curile împotriva artilleriei grele sovietice, nimicind 11 baterii. Un tren a mai fost aruncat în aer, altele trei au fost deraiate, iar câteva gări au fost avariate.

MINCIUNA DESTRAMA, TACEREA INCHEAGA.

AZI SE ALEGE REGENTA BULGARĂ

SOFIA. Agenția DNB transmite: Parlamentul bulgar își azi se dință de dijilu. După această se dință Sobranie se ocupă de problema regenței și de alte probleme de stat.

LUNI SE INTRUNESTE PARLAMENTUL TURC

ANKARA. O știre a Biroului Internațional de Informații retransmisa de agenția DNB enunță, că parlamentul turc se va întruni, conform tradiției, luni 4 Septembrie. D. Saracioglu, președintele consiliului, va face Marți, în fața deputaților din partidul poporului, o expunere asupra situației și politicii externe.

SEDINTA SECRETĂ A PARLAMENTULUI FINLANDEZ

HELSINKI. Agenția DNB transmite o informație a Biroului International de Informații, prin care se arată că declarația stat de mult așteptată a președintelui de consiliu al Finlandei, să va produce azi, vineri, la ora 10 dimineața într-o sedință secretă de politică externă.

# Grădina ARU

Telefon 24-45.

FIRMA COMEDIE CU CELEBRU

## 6 MIL JANNINGS



MADAME LANDON  
VIEA CR de h. USA  
Repr. la ora 3, 5, 7 și 9  
seara în grădină

## FORUM

Telefon 20-10.

—o—  
MAINE PREMIERA!

## Jarul Geloziei

Filmul dragostei și al geloziei  
nu poate aduce dramatică se  
desrăscăru în ritmul trepidant  
și plin de senzualitate, la fel cu  
viața minierilor

Azi ultima zi  
Repr. la ora 3, 5, 7 și 9 fix

## Strajerii mărilor

PLAFONUL DESCHIS

## CORCO, Arad

Telefon 25-64

Repr. la 5, 7 și 9 fix  
O senzatională comedie italiana  
Un film împregnat de atmosferă  
specială a marilor porturi

## O fată în un port

cu AMEDEO NAZZARI  
și DORIS DURANTI

FARMACII DE SERVICIU, ARAD

—o—

VINERI:

BUTTA, Piața A. Iancu 12,  
JANKA, Bdul Reg. Ferdinand 28  
telefon 22-42

# MICA PUBLICITATE

ANUNTRUI MICA Publicitate a zilei noastre NU SE PRIMESC la TELEFON. Toate anuntrurile pentru MICA Publicitate vor fi predate personal, pe lângă prezentarea Buletinului de inscriere la Biroul Populației.

TUTUNGERIE de vânzare în centru, prețul 160.000 lei. Adresa la ziar. 7171

PRAVALIE de delicatessen în centru de asociere său de vânzare. Adresa la ziar. 8236

AGENTIE MATSCHEK, Arad, Bulv. Carol 17. — Telefon: 16-95.

Sumele în mil de lei.

CASE: 16.000: pe strada principala, colț, casă cu etaj 4 prav., 4 apart. magazie sep. răsărit, — 9.500 în circ I. 15 locuințe. — 8.500: vilă modernă cu etaj, terase, parc, 3 apart. compl. separate, venit. — 9.000: casă cu prăvălie, 50 apartamente, răsărit. — 5000: centru, casă la colț, prăvălie, o locuință mare, mai multe mici. — 4.950: vilă de chirie lângă Mureș. — 4.000: în apr. Căminul de Ucenici casă cu 6 apart. mare grăd., — 3.500: vilă nouă, ultimul confort, terase, fyencă-teracot bazină. — 3.000: centru casă cu chirie, etaj, grădină — 2.500: lângă centru, casă nouă cu 3 cam. și dep. — 1.900: Apr. gării casă la colț cu prăvălie, 9 apart. — 1.500: Circ III, casă cu 7 apart. venit bun, poziție bună. — 1.150: în centru casă cu prav. colț, 2 apart. — 1.000: La Spital de Copii casă parțială, mare grădină. — 650: Circ. II. 4 apart. răsărit. — VII: La Podgoria 10 jugh. kad. I-a vîie lângă stație cu casa și Inst. 7.500 — Lângă gara CFR 4.5 jugh. kad. vîie, cu castel 3.000. — La deal spre Mureș, vilă cu 3 jugh. kad. Inst. viticultor și casa. 1.800. — 3) în JUD. Arad 4 jugh. vîie, case, Inst. 1.250. — 4) Podgoria 4 jugh. fără casa și Inst. cu scăse alese 1.000. — 5) Podg. 3 jugh. mici, casă, colț, Inst. 850. — 6) în comuna pe deal casă cu 3 cam. și dep. plină, instalatie, paysage plantat 800. St. pîrt. grădină cu pomu și vîl. 500. — PAMANTURI — MORI. SCHIMBURI.

CU SALAR băun angajează imediat, servitoare sau ambulanță serioasă. Str. Episcopiei 29. 8287

MECANIC pentru locomotivă de linie îngustă angajează imediat „Bîrzava” Fabrică de var S. A. Arad, Strada Cicio-Pop 8. 8250

DE Vanzare un pian, o sufragerie și un dormitor nou închis stil francez, foarte elegant. Palatul Sărbesc. Piața Sf. Sava 7, ap. 5 7155

INDUSTRIA Lemnului S. A. Păncota angojează tâmplar cu bună surse de căstig. 8273-a

DE Vanzare căldare mare de brasă, mașină de tocăt, carne, buioasă și ciubere de fas. Str. Cuza Vodă 1. Telefon 22-68. 8267

DACTILOGRAFĂ pentru notariat se caută pentru provincie leașă bună. Adresa la ziar. 8248

CAUTAM pardești și paltoane de damă, bărbătești și copii și vindem tot felul de haine. Str. Ilarie Chendi No. 11. 8293

S'A PIERDUT un portofel numai diferențe acte personale pe numele Mureșan Ioan. Găsitorul e rugat să aducă la redacție contra recompensă 1000 lei. 8289

CAUT garsonieră mobilată, cu antrenu și baie sau apartament, mobilat 1-2 camere, cu baie sau acces la baie și bucătărie. Oferte cu ridicarea chiriei, în plus închis la ziar. 0098

DE Vanzare urgent și etern moară de GMU. Soteu Moise, com. Cîntei Arad. 8270

PATEFON frumos de vânzare. Str. Horia Nr. 2, etaj II, apart. 10. 8282

S'A PIERDUT buletinul datei Biroul Populației pe numele Suler Ioilane Arad-Gaf. Găsitorul e rugat să aducă la administrația zafarișui. 8283

SERVITOARE pricopită la loata se angajează. Librăria Gloria, Str. Berthelot 4. 8284

O CASA de vânzare în Grădiște lângă biserică. Str. Ziaristul Luce No. 13. 8285

LA SANTIERUL Radio Timișoara Calea Aradului 16. Se caută zidari și dulgheri plătiți bine și cel scutitii de concentrare. 8288

cu prețuri reduse găsiți la BLANARIA „STAR” P. MINDA & Co. în str. Eminescu Nr. 14.

## Blanuri fine



CUMPARAȚI MASINI DE SCRIS SI TOCURI REZERVOARE



In magazie specială, cu garanție. Mare assortiment

## SZEGFU MAXIMILIEN

Str. Brătianu 7. Telefon 11-44.

## VOITEK & WEISZ

drogeria. Proprietatea LABISLAU CRDELT, Arad, Bd. Reg. Maria Nr. 24.  
PARFUMURI FINE SI TOT FELUL DE ARTICOLE PENTRU TOALETA.

# URANIA

SALA RACOROASA

Telefon: 12-32.

Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix

Ultimele 2 zile: Azi și mâine: Cascade de râs!

## Macario — Vagabond

Sâmbătă 4 Septembrie

O grandioasă realizare!

AMEDEO NAZZARI

CONCHITA MONTE NEGRO  
in uriașă realizare cinematografică de o puternică intensitate dramatică

## Sancta-Maria

FIRMA Linoleum caută om de serviciu român cù acte în regulă, se angajează imediat. 8277

INTRPRINDERE serioasă caută spre imediata angajare funcționară pricepută în dacălografie și în contabilitate cu practică indelungată. Oferte serioase cu descrierea cunoștințelor și pretențiilor la ziar. 8257

DE Vanzare buioase de fas, căldări de brasă și saci, Pop. Teodor Arad, T. Vladimirescu 5. 8294

DE Vanzare o bucătarie albă. Strada Bodea 3. 8294

FEMEIE singură doare să ocupe un loc la un dom în invărstă sau chiar la două persoane, de menajeră ori de bucătăreasă. Pricepe orice lucru ar fi bine chiar și în afară din oraș. Adresa la ziar. 8292

SE CAUTA femeie de serviciu la 2 persoane pe jumătate zi. Strada Sarmisegetuza 19. 8291

CARUCIOR de pieptă cu 2 roate urgente de vânzare. Str. Sarmisegetuza 28. 8281

DOMNUL SUBOFITER, care a găsit în 26 August un toc Pelecan și a fost la Diecezană după capac; este rugat să-l predea Redacției contra recompensă. 8293

## GIMNASTICA

DANS CLASIC (BALET)

## EGHY GHYSSA

Bulevardul Reg. Maria 24, Telefon 12-28. — Pregătirea maestrelor de educație fizică.

CURSURI SPECIALE PENTRU COPII MICI.

AGENTURA COMERCIALA GENERALA

## butoaie

de tot felul, vechi și noi vine dem și cumpărăm. Avem depozit.

Proprietatea ARDELEAN MATEIU

Arad, Str. Tribunul Dobra Nr. 3.

Telefon: 11-65.

## Gheorghe Puia & Co.

DEPOZIT DE TRICOTAGE SI CIORAPI

Arad, str. Dr. Ioan Robu Nr. 2.

Telefon 13-17.

Setonul de toamnă cu ciorapi bine assortit și lingerie tricotate.

**LABORATORUL DE IGIENA S'A MUTAT.** Laboratorul de Igienă din Arad s'a mutat din str. Paris Nr. 2, în str. Chiba Bîrta Nr. 46, lângă Spitalul de Copii.

## Octavian Ghisa

MAGAZIN DE TEXTILE SI MARUN-

TISURI

Arad, Bul. Reg. Ferdinand No. 7.  
Telefon 26-82.

MARFURI PENTRU TOAMNA DE  
TOT FELUL.

BIJUTERIA

## Puicău Ioan

Str. Eminescu N. 15.

Cumpăr aur și argint și execut tot felul de Icomenzi. Prețurile noastre.

## Teatru

### „Gheisa” și „Regele Valsului” la Arad

ARAD. Sâmbătă și Duminecă au loc la Teatrul Municipal spectacolele companiei de operetă ALHAMBRA a dlui N. Vlădoianu. Cu o distribuție exelentă în frunte căreia stau, apreciatul tenor Ioan Dacișanu și soprana Lelia Niki cunoscută publicului dela radio, secundată de oamenii: H. Nicolaiade, R. Rang, N. Gărdescu și ade Maria Wauvrina, St. Glodachi, C. Sineu și alii, se vor prezenta operele „GHEISA” și „REGELE VALSULUI”. Ansamblul muzical de sub direcția dlui Egizio Massini, va fi dirijat de talentatul C. Bugașanu. Ordinea reprezentărilor va fi următoarea: Sâmbătă la ora 4 d. m. și Duminecă seara la ora 8 precum Regele Valsului, opereta celor doi Strauss. Sâmbătă seara la ora 8 și Duminecă la ora 4 d. un. Gheisa.

Sâmbătă 11 Septembrie la ora 4 d. m. și la ora 8 seara va avea loc reprezentarea comediei originale a lui Nicușor Constantinescu „VITAMINA M”. Comedia se bucură de o distribuție exelentă având în frunte pe cunoștuții actori: G. Timică, Silvia Dumitrescu și Mișu Fotino. Actuațitatea comediei și spiritualitatea dialogurilor asigură un spectacol deosebit de placut.

Biletele pentru reprezentările de mai sus se pot procura la Agenția Teatrală Iles.

## „AURORA”

CONFECTIUNI DE DAME  
BUDIU și Co.

Arad, Str. Octavian Goga 1.  
A sesit mare esortiment de paltoane, pardesiu de dame, uniforme școlare și rochii de stofă. În dosar Teatrului.

## AVIZ PENTRU PARENTI SI SCOLARI

ARAD. Cu începerea noului an școlar redescidem cursurile noastre de pregătire pentru examenele particulare și de admittere de grad secundar. Toate lecțiile se fac de destini profesori de specialitate. Taxe moderate.

Se primește elevi și eleve și pentru corepușe. Inscrerile se fac zilnic între orele 10<sup>1/2</sup>-12 a. m. în cancelaria din Palatul Cultural partea sub bibliotecă.

„Profesorii Asociați”

## O cotizație de 50 bani pentru fiecare litru de lapte comercializat

ARAD. Serviciul Veterinar al Municipiului aduce la cunoștința întreprinderilor de comercializare sau industrializare a laptei precum și organizațiilor publice sau particulare pentru aprovizionarea orașelor cu lapte că, prin Deciziunea Nr. 1344 din 11 August 1943, a Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării dată în conformitate cu Decretul Legă Nr. 315-1943 s'a stabilit ca să se plătească către ODELAP (oficiul laptei și al produselor derivate din lapte) o cotizație de 0.50 lei lunat, calculată la litru de lapte comercializat sau industrializat.

In consecință întreprinderile arătate mai sus cum și particulații

din Municipiul și Județul Arad sunt obligate să plătească lunat către oficiul laptei începând de la 13 August a. c. sumă de 0.50 lei pentru fiecare litru de lapte ce manipulează.

Aceasta sumă se va depune la CEC contul Nr. 13744.

Cei vizuți, vor face declarații exacte asupra datelor de mai sus fiindcă vor fi controlați atât de reprezentanții organizației centrale, cât și din partea noastră și când se va constata că, fac declarație falsă vor avea de suferit aspre sanctoruni.

Orice lămuriri se pot primi de către cei interesați dela serviciul zootehnic și sanitar veterinar al

## Stoile pt. Uniforma școlară

LA FIRMA

## ILIE MOTIU

ARAD, PIATA AVRAM IANCU, COLT  
CU STR. METIANU.

Telefon 22-48.

parate numărul angajaților I. O. V. ce au în întreprindere în același mod ca pentru angajații obișnuiți, adică separat pentru funcționari, muncitori calificați și necalificați.

Se atrage atențunea întreprinderilor asupra termenului acordat, în care urmează să depună în mod necondiționat tabelul întocmit. Cei ce nu vor înainta în termen tabelul cerut vor fi considerați ca contravenienți la Legea IOV din 1936 ducându-l-i se proces verbal de contravenție.

In tabel se vor trece de către întreprinderi date exacte și reale conducerilor întreprinderilor fiind responsabili de exactitatea datelor trecute în tabel.

Totodată se reamintește întreprinderilor dispozițiunile Decretului Lege referitor la obligativitatea plasării, care prevede că toate angajările de personal fie funcționari, muncitori calificați sau necalificați, precum și personal casnic, se vor face prin Oficile de plecare ale Ministerului Muncii.

In consecință întreprinderile au obligația de a cere aprobarea Oficiului de plecare pentru orice angajare de personal ce va face. Toate angajările făcute de către întreprinderi după data de 16 Noembrie 1940, fără aprobarea Oficiului de plecare, sunt ilegale; urmând ca pentru cel așași în această situație să se încheie procese verbale de urmărire în judecată, iar personalul angajat în acest mod să fie imediat concestat.

## Bazarul „La Teatru”

IOAN BREDEU & Co. SOC. IN COM.  
Arad, Piața Avram Iancu 22.

## ATLANTA

MAGAZIN DE GHETE

Arad, Piața Avram Iancu 19.  
Pantofi de dame, bărbătești, și copii.

ATENȚIUNE!

## Dimitrie Sărăndap

TÂMPLAR

Str. Eminescu No. 8.  
Primeste tot felul de lucruri de tâmplărie, reparării de țigări, ferestre, podele, precum și rețele Esilingene repară și face și din nou tâmplărie.

LIBRARIA SI PAPETARIA

## „GLORIA”

H. VLAD & Co. S. I. N. C.  
Rechizite școlare și de birou  
de tot felul.

## Restaurantul „Silvia”

Prop. PERTA PAVEL

Piața Catedralei No. 1. Serveste zilnic mâncăruri calde și primește și abonajă. — Băuturi curate.

ATENȚIUNE!

## Vopsiti și curățiti hainele

garantat la singura bofangerie românească din Arad

## AUGUSTIN URSOIU

Str. Brătianu 2-4 (vis-a-vis cu Liceul Industrial de fete). Atelier  
Str. Nume Pompiliu No. 77. — Serviciu rapid, lucru conștințios.

## Dan Dimitrie

CROITOR MILITAR, CIVIL SI CEASPARZARI

Arad, Str. Eminescu 1. -- Execuția tot felul de Uniforme școlare militare și civile cele mai noi, moderne și frumoase.

# UICIMATORĂ

MEDALION

Prietenul meu,  
Traian

In cursul lunei trecute, s-au implinit doi ani de la băntuirea mea prieten Traian Balint a căzut în bătălia de la Tiganca, lovit de schiurile unui proiectil de brandt, tocmai când se pregătea să execute un nou salt către linile bolșevice. Născut într-o comună mare și frumoasă de pe albia Mureșului, a fost scris ca trupul lui, înalt și frumos ca un brad de pe muntele Retezat, să ramână strajă la Tiganca, constințind astfel pentru totdeauna unitatea etnică și spirituală a neamului românesc. Făcusem atât concentrările cât și școală militară împreună și suntem căci râvnă punea pentru a ajunge ofițer, deși am făcut aceste cursuri la 30 și ceva de ani.

Toți camarazi și cunoșteau că un om de viață, totdeauna vesel și plin de optimism. L-am vizitat de câteva ori atât la școală în comună Comlăuș, jud. Arad, cât și la casa părintescă în comună Tătărăști pe Mureș. Cât de mult îi iubeau părinții și fratele, mai ales că avușese neneacoul să piardă soția.

La Comlăuș l-am găsit instalat într-o casă din lemnul de școală, împreună cu oamenii care împotriva sănătății sănătății sănătății.

Cu cără nerăbdare m'a lăsat să-mi arăte grădina de flori a școalei, apoi grădina de zarzavat, cotele de pasări, etc., adăugând de fiecare dată: „Peste tot e locul mănilor mele”. Manifesta atâtă vigoare și atâtă bună dispoziție încât eu îi numisem: „Traianul cel sfânt”.

După plecarea unității noastre către Prut, deși nu se decreta mobilizarea, o șimbătură de nemilășie și se așezase deodată pe față. Îi surprindeam adesea să așa pe gânduri de parcă și-ar fi dat seama că face cel din urmă drum prin județ. Abia însă instalat lângă Prut și sătă că izbucnește răzbucul. Din acest moment teama lui se mărise simțitor și un val de tristețe se lăsă peste veseliz și bonomimia lui de totdeauna.

Îmi spunea adeseori: „Mai dragă, eu sună că o să mor. Nu-mi pare rău de viață, însă tare aș dori să nu cad până ce nu vom fi evanșați. Nu vreau să se scrie pe monumentul său: „Plotonier T. R. Balint Traian” ci „Sublocotenentul...”

Îl ascultam îndușoșat ca pe unul ce și exprima ultimele dorințe înainte de a pleca dintre noi. Căutam însă să-l incurajez, spunându-i să alunge din minte gândurile acestea pentru că nu toți cei ce merg la răzbucul trebuie să moară, la care el răspunde: „Dacă toți se gădesc astfel, atunci care e jertfa noastră în acest răzbuc sfânt?”

Când schiurile de brandt l-au lo-

## Dna Mussolini e în Spania

BUCURESTI, 3, SPP transmite: ZIARUL EXPRESS DIN NEUCHATEL FACE CUNOSCUT CA ZIARUL DEPECHE ALGERIEN AFLA DIN MADRID CA DNA RACHEL MUSSOLINI, SOTIA FOSTULUI CONDUCATOR AL FASCISMULUI ITALIAN, AR FI SOSIT IN SPANIA. EA S'AR AFLA INTRUN ORASEL DIN PROVINCIA ALICANTE.

## Perfilul și curierul Papal la Washington

BUCURESTI, 3, SPP transmite: O TELEGRAMA DIN BERLIN SUBLIMIAZA, REFERITOR LA STIREA PRIVITOARE PE CURIERUL PAPAL CARE AR FI IN DRUM SPRE WASHINGTON, CA LA WILHELMSTRASSE NU SA PRIMIT NICI UN FEL DE INFORMATIE ASUPRA ACESTUI FAPT. DE ALTfel STIRILE CARE ANUNTUAU ACEST FAPT NU AU FOST DESMINTITE.

## Centrul Orasului Pisa distrus

BUCURESTI, 3, SPP transmite: DIN ROMA SE AFLA CA DUPA UN INTENS BOMBARDAMENT EFECTUAT DE AVIATIA ALIATA ASUPRA ORASULUI PISA, CENTRUL ORASULUI A FOST COMPLECT DISTRUSE.

## Opoziție violentă împotriva guvernului egiporean

ANKARA. Agenția DNB transmite: Stiri primite din Cairo la Ankara anunță că toate partidele de opozitie au încheiat o coaliție, sub conducerea lui Mehdi Pasa. Coaliția opozitiei va critica violeții acțiunile lui Nahas Paşa și acordurile secrete încheiate de acesta cu guvernul britanic, acorduri care diminuează independența poporului egiporean. Deasemeni vor fi combătute toate abuzurile comisite de anglo-saxoni.

## Executarea criminalului Vasile Cirișap

ARAD. Azi dimineață a fost executat prin impușcătoare criminalul Cirișap Vasile, de 30 de ani, originar din județul Bihor, care a ucis pe femeia Livia Tămășdin, din Pecica, ciopărind-o cu un topor; pentru că o jefuit de 600.000 lei. Criminalul după ce a ucis-o a cheltuit mai mult de jumătate din bani, restul dându-i-o concurbinării sale. A fost prins și conform legilor în vigoare care pedepsesc cu moarte omorul pentru jefu, a fost condamnat. Criminalul a făcut recurs la Înalta Curte de Casatie și Justiție, dar recursul fiindu-i respins, a fost ex-

cutat azi dimineață la orele 6 și jumătate la locul de execuție din Cetate. Condamnatul a fost nepăsător față de toate. Chiar când procurorul i-a adus la cunoștință răspunsul negativ al recursului său, el s-a mulțumit să spună „Că să fac? Cap pentru cap”. La locul de execuție au luat parte reprezentanții autorităților. Astfel a fost pedepsit exemplar un criminál dintr-unul dintre cei mai periculoși.

Legea prin gloantele plutonului de execuție, a făcut dreptate ridicând viața netrebnicului Vasile Cirișap, aj căruia suflet păcătos a mers să îngroaže tăpa iadului.

vit, brăzdându-i adânc gătul și trunchia, el n'a mai restit decât cuciulele: „Inainte copil...” apoi căzu cu fața la pământ, cū mâna dreaptă întinsă înainte, vrând posute să arate plotonului direcția către linile bolșevice.

Să acum... afă măi Traiane că

gara și-a îndeplinit dorința care te neliniștea atât de mult: te-decorat și te-a înălțat în grad „post-mortem”, pentru că pe monumentul său să nu se scrie: Plot. T. R. ci, Sublocotenent Balint Traian... Sublocot. rez. D. BUNESCU Reporter de răzbuc SMP.

PROGRAMUL SERBĂRI OSTA-SESTI DIN 5 SEPTEMBRIE PE GARNIZOANA ARAD

Duminică: Ora 10. Sosirea D-ului General Comandant al Corpului de Armată.

Trecerea trupelor în revistă.

Așezarea drapelelor în față alăturui.

Ora 10.30: Slujba religioasă.

Cuvântarea Comand. de Regimamente.

Citarea Eroilor căzuți pentru Patrie.

Citarea și prezentarea ofițerilor subofițerilor și trupelor decorative.

Cuvântul comandanțului Garnizoanei.

Defilarea (eventual).

După amiază. Ora 17-19: Producții ostășești pe Corpuri după programul de detaliu anexat.

## COMPLECTAREA ACTELOR CELOR RECRUTATI

ARAD. Cercul Teritorial pună în vedere tinerilor de 18 și 19 ani, recrutati în zilele de 15-25 August 1943 și care nu au actele de însumare conf. art. 5 L. R săi competente dosarele cu actele ce lipsesc cu mai târziu până la 1 Septembrie contrar vor suferi rigurile legii.

Deasemenea se pună în vedere atestor tinerii, care posedă brevet de pilot cu sau fără motor să înainteze acestui Cerc căte copie după brevetele ce au spre a fi repartizăți la Aeronația.

—o—

## CURSUL PRIMAR SUPERIOR

ARAD. Direcția Scolăi Primare de Stat Curs Superior Nr. 22 Arad, aduce la cunoștință celor interesați că, începând cu anul școlar 1943-1944, această școală va avea un caracter practic din punct de vedere industrial-comercial, întrucât pe lângă învățătorii și învățătoarele școlei, va mai funcționa și un maestru de 10cruți mănuși pentru inițierea elevilor. În difesele lăcrări de ateliere, precum și o maestră de gospodărie pentru inițierea elevilor în menaj și alte lucrări gospodărești.

Părinții elevilor, care doresc să da copilloi lor o pregătire mai deosebită, sătă din punct de vedere practic, că și teoretic, spre a deveni elemente mai capabile în viață, și mai pot inscrie copiii la această școală până la 10 Sept. a. c. în fiecare zi între orele 8-12.

Se vor putea înscrie și elevi de la alte școli, cu respectarea art. 114 din Legea Invățământului Primar al Statului.

## CLARIFICAREA SITUATIEI MILITARE A OFITERILOR DE REZERVĂ

ARAD. Cercul Teritorial Arad pună în vedere tuturor ofițerilor de rezervă combatanți și asimilați aflați cu domiciliul în orașul Arad; de a se prezenta la Cercul Teritorial Arad în ziua 3 și 4 Sept. 1943 pentru a clarifica situația. Nu se admite nici o întârziere.

Editor: Asociația Ziaristișilor și Publiciștilor Români din Arad. Înreg. în Trib. Arad, S. III, nr. 111-112.

Tipărit la 5 Septembrie 1943.